

## Speisekarte

### Schüsselkram / Suppen

**Heiligs Fischle** <sup>4,a,d,g</sup> **12,50 €**  
hausgemachte **Heiligendammer** Fischsuppe, Baguette  
*home-made fish soup*

### Frisch und Knackig / Salate

**Bunte Salatvariation** <sup>a,g,i</sup> **12,50 €**  
mit hausgemachtem Dressing  
*Colorful salad variation with homemade dressing*

Als Beilage: *smal* **6,50 €**  
mit Ziegenkäse <sup>g</sup> *with cheese* **+ 4,50 €**  
mit Hähnchen *with chicken* **+ 5,50 €**

### Kleinkram / Vorspeisen

**Ragout fin original vom Kalb** <sup>a,c,g,i</sup> **13,90 €**  
mit Käse überbacken, Baguette  
*Ragout fin original of veal gratinated with cheese, baguette*

**Gratinierter Ziegenkäse** <sup>1,a,e,g</sup> **15,90 €**  
buntes Feigenragout, Rote Beete Gel, Nüsse, Baguette  
*gratinated goat cheese, fig ragout, beetroot, nuts, baguette*

**Knuspriger Schweinebauch** <sup>a,f,k</sup> **12,50 €**  
auf Apfel – Chutney, Erbsen, Gelbes Zucchini gel,  
Teriyakisauce, Sesam  
*crispy pork belly on apple chutney, peas, yellow zucchini gel,  
teriyaki sauce, sesame*

## Hauptsachen

**Mecklenburger Rollbraten** <sup>1,8,a,e,g,i,j</sup> **21,90 €**  
gefüllt mit Backobst, hausgemachter  
Apfelrotkohl, Tüffeln (Kartoffeln)  
*Mecklenburg rolled roast filled with baked fruit, homemade red cabbage, potatoes*

**Wiener Schnitzel** <sup>a,c,1,3</sup> **24,90 €**  
Kalbsschnitzel, Zwiebel - Rahmpilze, Pommes  
*veal schnitzel, onion - creamed mushrooms, fries*

**Gebratene Geflügelleber „Himmel und Erd“** <sup>a,g</sup> **20,50 €**  
hausgemachtes Kartoffelpüree, Apfel-, Zwiebelragout  
*Roasted poultry liver, homemade mashed potatoes, apple and onion ragout*

**Frische Ravioli** <sup>a,c,g</sup> **22,50 €**  
mit Spinat und Ricotta in getrüffeltem Rahm (Vegi)  
*Ravioli with spinach and ricotta in truffled cream*

**Halbe Ente** <sup>9, l, a</sup> **29,90 €**  
ausgelöst ohne Knochen, hausgemachter  
Apfelrotkohl, Kartoffelklöße, Orangen-Zimt-Jus  
*half duck, boneless, homemade apple red cabbage,  
potato dumplings, orange-cinnamon - jus*

**Wildragout mit Kastanien und Pilzen** <sup>j,9,a</sup> **27,50 €**  
Wintergemüse, Kartoffelklöße, Preiselbeeren  
*game ragout with chestnuts and mushrooms, winter vegetables, cranberries*

**Sous vide gegarte Ochsenbacke** <sup>j</sup> **27,90 €**  
Kartoffelpüree, Wintergemüse, Portweinjus  
*sous vide cooked ox cheek, mashed potatoes, winter vegetables, port wine*

## Burger

**Crispy Chicken - Burger** <sup>a,c,e</sup> **21,50 €**  
Briochebun, knuspriges Hähnchen, BBQ - Salsa,  
Röstzwiebeln, Gewürzgurke, Tomaten, knackiger Salat,  
Cheddar, Pommes  
*briochebun, crispy chicken, BBQ salsa, fried onions, gherkin, tomatoes,  
crisp lettuce, Cheddar, fries*

## Beilagen zusätzlich:

**Brotkorb** <sup>a</sup> **3,50 €**  
*bread*

### **Butter bei die Fische**

**Fisch des Tages** d,g,i,j **28,90 €**

Dijon – Honig - Senfsoße, saisonales Marktgemüse,  
Kartoffelpüree

*fish of the day, Dijon – honey mustard sauce, vegetables, mashed Potatoes*

**Backfisch (Fish and Chips)** a,d **23,90 €**

Goldbarschfilet im Bierteig gebacken,  
Remouladensauce, Pommes, Salat

*fish baked in beer batter, remoulade sauce, french fries, salad*

**Hausgemachter Labskaus** 1,2,3,,d,g **23,50 €**

Matjes, Gewürzgurke, rote Beete, Spiegelei

*homemade Labskaus Matjes, gherkin, beetroot, fried egg*

### **Nur für Kids**

**Piratenschmaus** 1,4,a,c,g **8,90 €**

Hähnchen – Nuggets, Pommes, Ketchup

*chicken – nuggets, fries, ketchup*

**Kapitän Nemo** 1,a,c,d,g **8,90 €**

Mini Backfisch, Kartoffelpüree

*mini fried fish, mashed potatoes*

**Seeräubermahl** 1,a,c,g **7,90 €**

Bandnudeln, milde Tomatensauce

*ribbon noodles, mild tomato sauce*

**Zusätzlich zu unseren festen Gerichten bieten wir Ihnen regelmäßig  
wechselnde Tagesangebote verschiedener Vorspeisen, Fleisch-, Fisch- und  
Pastagerichte und Dessert. Bitte fragen Sie unsere Servicemitarbeiter.**

*In addition to our fixed dishes, we offer you regularly changing daily offers of various starters, meat, fish and pasta dishes and dessert. Please ask our service staff.*

### Für Leckermäulchen

**Kaiserschmarrn** <sup>a</sup> **14,50 €**

Frisch gebackener Kaiserschmarrn mit Zwetschgenröster und Vanilleeis  
*„Kaiserschmarrn“ with plum and vanilla ice cream*

**Schokosoufflé** <sup>1,a,c,g</sup> **8,50 €**

mit flüssigem Kern, Vanilleeis  
*chocolate soufflé with liquid core, vanilla ice cream*

### IMMER VON 13 – 16 UHR

**Frische, hausgebackene Waffeln** <sup>a,g,m</sup> **8,50 €**

Vanilleeis, Sahne, Kirschen

*ALWAYS FROM 1 – 4 P.M.  
fresh, home-baked waffles, vanilla ice cream, cream, cherries*

### Vegetarier, Allergiker oder spezielle Unverträglichkeiten?

Gerne versuchen wir, nach den jeweiligen individuellen Ansprüchen etwas zusammen zu stellen. Bitte sprechen Sie dazu das Servicepersonal an.

*Vegetarians, allergy sufferers or special intolerances?  
We are happy to try to find something according to the respective individual requirements..  
Please contact the service staff.*

1-Konservierungsstoffe, 2-Farbstoff, 3-Antioxidationsmittel, 4-Süßungsmittel(Saccharin),  
5-Süßungsmittel(Cyclamat), 6 Süßungsmittel(Aspartam), 7-Süßungsmittel(Acesulfam), 8-Phosphat,  
9-Geschwefelt, 10-Chininhaltig, 11-Coffeinhaltig, 12-Geschmacksverstärker, 13-geschwärzt, 14-gewachst,  
15-Gentechnisch verändert

a-Glutenhaltig, b-Krebstiere, c-Eier, d-Fisch, e-Erdnüsse, f-Soja, g-Milch, h-Schalenföchte, i-Sellerie, j-Senf,  
k-Sesam, l-Schwefeldioxid und Sulphite, m-Lupinen, n-Weichtiere

1-Preservatives, 2-Color, 3-Antioxidant, 4-Sweetener(Saccharin), 5-sweetener (cyclamate), 6- sweetener (aspartame), 7-sweetener (acesulfame),  
8-phosphate, 9-sulphured, 10-quinine contained, 11-caffeine contained, 12-flavor enhancers, 13-blackened, 14-waxed, 15-Genetically modified  
a-gluten-containing, b-crustaceans, c-eggs,d-fish, e-peanuts, f-soy, g-milk, h-peel foxes, i-celery, j-mustard, k-sesame, l-sulphur dioxide and sulphites,  
m-lupins, n-molluscs



## Getränkekarte

### Fassbiere

Lübzer Pils a	0,3l	3,50 €	0,5l	5,40 €
Duckstein Original a	0,3l	3,70 €	0,5l	5,70 €
Lübzer Schwarzbier a	0,3l	3,50 €	0,5l	5,40 €
Duckstein Weizen a	0,3l	3,70 €	0,5l	5,70 €

### Flaschenbiere

Lübzer Naturradler Grapefruit a			0,33l	3,90 €
---------------------------------	--	--	-------	--------

### Alkoholfreies Bier

Lübzer alkoholfrei a			0,5l	5,40 €
Alster alkoholfrei a			0,5l	5,40 €
Hefeweissbier alkoholfrei a			0,5l	5,40 €

### Biermischgetränke

Alster (Pils, Zitronenlimonade) a			0,5l	5,40 €
Russ (Hefeweizen, Zitronenlimonade) a			0,5l	5,70 €
Cola - Weizen (Hefeweizen, Cola) 7,1, a			0,5l	5,70 €
Bananen - Weizen (Hefew., Bananensaft)a			0,5l	5,90 €

### Softs

Glashäger Mineralwasser (still, medium)	0,25l	2,90 €	0,75l	6,90 €
Coca Cola 1, 7	0,2l	2,90 €	0,4l	4,90 €
Coca Cola Zero 1, 2, 7	0,2l	2,90 €	0,4l	4,90 €
Spezi - Mix Cola/Orange 1, 7	0,2l	2,90 €	0,4l	4,90 €
Ginger Ale (Glashäger) 1			0,25l	2,90 €
Tonic Water (Glashäger) 5			0,25l	2,90 €
Bitter Lemon (Glashäger) 3			0,25l	2,90 €
Bionade Holunder a			0,3l	3,90 €
Zitronenlimo 1, 2, , Orangenlimo 1, 1	0,2l	2,90 €	0,4l	4,90 €

### Säfte

Apfelsaft, Orangensaft, Ananassaft			0,3l	4,70 €
------------------------------------	--	--	------	--------

### Nektare

Johannisbeer, Bananen, Kirsche, Rhabarber, Mango, Maracuja, Sanddorn			0,3l	4,70 €
Schorlen von allen Säften und Nektaren			0,3l	4,70 €



**Weißwein offen von Emil Bauer - Pfalz**

<b>Riesling</b>	0,20l	7,90 €
frisch und feinfruchtig mit markanter Säure		
<b>Grauburgunder</b>	0,20l	8,50 €
fruchtig – frisch, saftig und stimmig		
<b>Sauvignon Blanc</b>	0,20l	8,90 €
beerig, duftig, strahlt und begeistert		
<b>Weißburgunder</b>	0,20l	8,50 €
leicht – aromatisch, macht Spaß		

**Weißwein Flasche**

<b>Riesling – Emil Bauer</b>	0,75l	29,50 €
frisch und feinfruchtig mit markanter Säure		
<b>Pinot Blanc – Emil Bauer</b>	0,75l	33,50 €
leicht – aromatisch, macht Spaß		
<b>Grauburgunder – Emil Bauer</b>	0,75l	31,50 €
Fruchtig und frisch, mit Inspiration und Hintergrund		
<b>Kaitui - Markus Schneider</b>	0,75l	37,90 €
Parade – Sauvignon Blanc, expressive Frucht und Frische		
<b>Lugana – Ca´ dei Frati</b>	0,75l	43,90 €
saftiger Wein vom Ufer des Gardasee		

**Roséwein offen/Flasche**

<b>Wilhelm – Rosé – Emil Bauer</b>	0,20l	7,90 €	0,75l	28,50 €
beerenfruchtiger Sommerspaß				
<b>Rosé Saigner, Markus Schneider</b>			0,75l	34,90 €
expressiv, spannend mit Stil				

**Rotwein**

<b>Merlot</b>	0,20l	7,90 €		
weich, harmonisch, für gemütliche Stunden				
<b>URSPRUNG - Markus Schneider</b>	0,20l	9,50 €	0,75l	34,90 €
Cuvée, samtig und weich				
<b>BLACK PRINT - Markus Schneider</b>	0,20l	11,90 €	0,75l	43,50 €
Cuvée, fruchtig, komplexer Dampfhammer				
<b>ROOI OLIFANT - Markus Schneider</b>	0,20l	12,90 €	0,75l	47,50 €
Cuvée, kräftig, animalischer, dicker, roter Elefant				

Alle Weine enthalten Sulfite



### Prosecco

Prosecco Frizzante vom Fass	0,10l	7,50 €
Secco Rosé Emil Bauer	0,75l	28,50 €

### Spirituosen

#### Obstler und Brände

Alte Williams - Birne, Quetsche, Himbeere 40,0% vol.	4 cl	7,90 €
Alte Marille, Haselnuss 40% vol.	4 cl	7,90 €
Calvados 40% vol.	4 cl	6,90 €

#### Aperitif

Sherry, medium dry, medium sweet, fino	5 cl	5,90 €
Martini bianco	5 cl	7,90 €

#### Kräuter/Liköre

Jägermeister	4 cl	5,90 €
Ramazotti	4 cl	5,90 €
Man un Fru Doppelkümmel	4 cl	5,00 €
Man un Fru Aqavit	4 cl	5,00 €
Sanddornlikör 1	4 cl	5,90 €
Baileys	4 cl	5,90 €
Absolut Vodka	4 cl	5,90 €

#### Whisk(e)y

Makers Mark, USA, 45,0% vol., 1	4 cl	6,50 €
Bourbon		
Glenmorangie 10 y, 40,0% vol.,	4 cl	8,50 €
Highland Malt		
Laphroaig 10 y, 40,0% vol.	4 cl	9,50 €
Single Malt Scotch		

#### Grappa

Grappa Nonino Chardonnay	4 cl	7,50 €
Grappa Nonino Merlot 1	4 cl	8,90 €



### Heißgetränke

Espresso 7	2,90 €
Doppelter Espresso 7, g	3,90 €
Espresso Macchiato 7	4,50 €
Café Crema 7	3,50 €
Cappuccino 7, g	3,90 €
Café au lait 7, g	4,70 €
Latte Macchiato 7, g	4,70 €
Baileys Macchiato 7, g	6,90 €
Heiße Schokolade g	4,50 €
Heiße Schokolade mit Sahne g	4,90 €

### Erlesene Teespezialitäten

Pfefferminze	3,90 €
English Breakfast	3,90 €
Grüntee Sonne Asiens	3,90 €
Kamille	3,90 €
Darjeeling	3,90 €
Kräutergarten	3,90 €
Sommerbeeren	3,90 €

### Longdrinks und Cocktails

<b>Aperol Spritz</b> - Prosecco, Aperol, Soda 1, 5, 8, 1	8,90 €
<b>Pink Spritz</b> – Pampelle, Thomas Henry Pink Grapefruit, 1, 5, 8	8,90 €
<b>Hugo</b> - Prosecco, Holunderblütensirup, Minze, Limette 8, 1	8,90 €
<b>Lillet Berry</b> Lillet, Wild Berry, Beeren 8	8,90 €
<b>Sanddornspritz</b> – Prosecco, Sanddornlikör, Soda 1, 5, 8, 1	8,90 €
<b>Cuba Libre</b> – Rum, Cola, Limette 1, 7, 8	8,90 €
<b>Gin Tonic</b> – Tanqueray Gin, Tonic, Limette 5	8,90 €
<b>Pina Colada</b> – Rum, Kokossirup, Sahne, Ananassaft 1, g	9,90 €
<b>Swimming Pool</b> – Rum, Vodka, Kokos-, Blue Curacaosirup Ananassaft, Sahne 1, g	9,90 €
<b>Planther`s Punch</b> – Rum, Ananas-, Orangensaft, Angostura Bitter, Grenadine 1	9,90 €

### Alkoholfreie Cocktails

<b>Martini Vibrante Spritz</b> – Martini Vibrante, Grapefruitsaft, Soda 1, 4, 8, 1	7,90 €
<b>Ginger Ale - Floreale</b> – Martini Floreale, Limetten-, Mangosirup, Ginger Ale 1, 4, 8, 1	7,90 €
<b>Martini Berry Floreale</b> – Martini Floreale, Beeren, Minze, Wild Berry 1, 4, 8, 1	7,90 €
<b>Save Drive Home</b> – Orangen-, Bananensaft, Grenadine 1	7,90 €

1-mit Farbstoff; 2-mit Süßstoff; 2a-mit Süßungsmittel; 3-mit Andioxidationsmitteln; 4-mit Konservierungsstoff;  
 5-enthält Chinin; 6-enthält Taurin; 7-enthält Koffein; 7a-erhöhter Koffeingehalt 25mg/100ml; 8-gewachst;  
 9-geschwefelt; 10-geschwärzt; 11-mit Geschmacksverstärker; 12- mit Phosphat